

graffiti
BAR

2022

BORLAP
Winocard

A HÁZ BORAI

DER WEIN DER HAUSES

WINES OF THE HOUSE



MOLNÁR ÉS FIAI PINCE

ABASÁRI OLASZRIZLING

510/dl 3800/0,75 l

száraz · trocken · dry · 0,75 l

5100/liter

Karcsú, légies, üde, halvány zöldessárga színű, visszafogottan muskotályos illatú bor. Harmonikus gyümölcsössége párosul élénk savaival. Fogyasztását 9-10 °C-on ajánljuk. Light with a scent of fresh air, lush, crispy, pale greenish-yellow, with a moderate muscatel bouquet. Its harmonic fruitiness is combined with lively acids. Recommended as an aperitif at 9-10 °C.



MOLNÁR ÉS FIAI PINCE

KÉKFRANKOS ROSÉ

510/dl 3800/0,75 l

száraz · trocken · dry · 0,75 l

5100/liter

Kedves, könnyű gyümölcsös bor, melyet teraszos nyári csevejek mellé ajánlhatnánk. Minden alkalomhoz illő frissítő jégkockával egy forró nyári napon. Könnyű ételekhez vagy aperitifként fogyasszuk. Élvezze a bor friss zamatait 11-12 °C fokra lehűtve. Light and refreshing fruity wine for those hot summer days. Appropriate for all occasions, enjoyable with snacks, light meals, or simply as a refreshment. Serve chilled at 11-12 °C, a quencher with ice cubes.



MOLNÁR ÉS FIAI PINCE

CABERNET FRANC

600/dl 4500/0,75 l

száraz · trocken · dry · 0,75 l

6000/liter

Színe közepes intenzitású, rubinvörös. Illatában határozott ásványosság és finom gyümölcsös karakter érződik. Kóstolva száraz, savai lendületesek, testét gömbölyded formák jellemzik: van benne tartalom és energia is gazdagon. It has a medium color intensity and it is straw-colored. Strong minerality and subtle fruity aroma characters felt. Tasting dry, energetic acids and plump body. There is also rich content and energy. It is accompanied by great lines and proportions.

A számla végösszegéhez 10% felszolgálati díjat számolunk fel.
10% service charge will be added to the final bill.

FEHÉRBOROK

WEISSWEIN / WHITE WINES



GYÖRGY-VILLA
CHARDONNAY 2017
száraz · trocken · dry · 0,75 l

740/dl 5500/0,75 l
7400/liter

A György-Villa Selection Etyeki Chardonnay kiváló minőségű, intenzív illat- és zamatanyag-tartalmú, gyümölcsös jellegű fehérbor. Gyümölcsössége keveredik a tavaszi virágok illatával. Fogyasztása 10-12 °C-on, tésztákhoz, halételekhez ajánlott. The Etyek Chardonnay is a top quality wine with intense aromas and a fruity character, which blends with the scent of spring flowers. To be consumed at a temperature of 10-12 °C with pastas and fish.



BOLYKI JÁNOS
SZEKSZÁRDI EGRİ CSILLAG
száraz · trocken · dry · 0,75 l

600/dl 4500/0,75 l
6000/liter

Vidám illatú, gazdag ízű Egri Csillag a Középbérc és Hajdúhegy dűlőkből. Királyleányka, sauvignon blanc, hárslevelű és rajnai rizling erjedt hűtött tartályokban, majd rövid érlelés és jó arányú házasítás után került palackokba. Virágos, citrusos illat, kortyban fehér húsú őszibarackkal és ásványos lefutással. Acrispy, vibrantly aromatic, richly flavoured Egri Csillag from the Középbérc and the Hajdúhegy vineyards. Királyleányka, Sauvignon Blanc, Hárslevelű and Riesling. A happy summer wine that was aged solely in tanks for a short time. Floral, citrusy aromas, white-fleshed peach on the palate and a mineral finish.



TASCHNER PINCE
IRSAI OLIVÉR 2017
száraz · trocken · dry · 0,75 l

700/dl 5250/0,75 l
7000/liter

A gyors feldolgozás, préselés majd hidegen történt erjesztésnek köszönhetően őrizi az Irsai Olivér fajtajellegét. Virágos-bodzás illat, hasonló zamatjegyek. Mindezt lágy, savtartalom veszi körül. A bor frissességét csipetnyi szén-dioxid fokozza. Thanks to the rapid processing, pressing and cold fermentation, it preserves the varietal character of Oliver Issai. Floral-smelling scent, similar notes in flavor, surrounded by soft, acidity. The freshness of the wine is enhanced by a hint of carbon dioxide.



LAPOSA PINCE
OLASZRIZLING FRISS 2017
száraz · trocken · dry · 0,75 l

700/dl 5250/0,75 l
7000/liter

Világos szalmaszín, tiszta és határozott illatvilág. Benne kevés bodza és fanyar keserűmandula jegyek. Savai kellőek, semmiképpen nem túlzóak. Egyensúlya jó, lecsengése közepesen hosszú. Pale straw yellow with a firm and straightforward bouquet conveying hints of bitter almond and elder. Capable but by no means excessive in its acidity, with a sound balance and a reasonably long aftertaste.

A számla végösszegéhez 10% felszolgálati díjat számolunk fel.
10% service charge will be added to the final bill.

FEHÉRBOROK

WEISSWEIN / WHITE WINES



KISLAKI

OLASZRIZLING 2020

720/dl 5400/0,75 l

száraz · trocken · dry · 0,75 l

7200/liter

Az olaszrizling, mint a Balaton vezető fehér fajtája Kötcsén, Somogy legmagasabb pontján remekül érzi magát. Spontán, részben tartályban erjesztett, jó ivású, de mégis tartalmaz fehérbor. Elegáns, illatában fehér húsú gyümölcsök keverednek, némi frissen vágott fű illatával. Szájba érkezve sem ad lejjebb a lendületéből, ahol egres, zöld héjú körte és némi fehér húsú őszibarack dominál. Tökéletes terasz bor, ami halakkal, salátákkal is harmonizál. Italian Riesling is the leading white wine of Lake Balaton, in Kötcsen, and feels great at the highest point of the Somogy Hill. Spontaneous, partially fermented in tanks, good-drinking yet rich white wine. Elegant, in the scent white flesh fruits mixes with the scent of freshly cut grass. In the mouth gooseberry, green-shelled pears and some white-fleshed peaches dominate. Perfect terrace wine, it also harmonizes with fish and salad.



FIGULA PINCE

ZENIT & MORE 2017

700/dl 5250/0,75 l

száraz · trocken · dry · 0,75 l

7000/liter

Kedves, bájos, behízelt, önmagát kellető friss, fiatalos ital, izgalmas, mezei virágokat idéző illatjegyekkel. Az Ezerjő Buvier keresztezéséből származó, korai érésű szőlőből készült borunk fiatalságát fokozza az erjedésből visszamaradt magas zárvány-szénsav telítettség. Játékos savai jó egyensúlyt mutatnak a maradékcukor tartalommal. 10-12 °C-on szárnyas és halételek kitűnő kísérője. Pleasing, charming, fresh, youthful wine with a winning way and an exciting bouquet reminiscent of wildflowers. Made from an early-ripening grape variety produced by crossing Ezerjő and Buvier, its youthfulness is heightened by the high saturation of trapped carbon dioxide. The playful acids are in balanced harmony with the residual sugar content. An excellent accompaniment to poultry and fish dishes served at 10-12 °C.



ROYAL TOKAJI

DRY FURMINT

830/dl 6200/0,75 l

száraz · trocken · dry · 0,75 l

8300/liter

Szép egyensúlyú illatos Furmint, melynél a fajtajelleg szépen jelenik meg zöldfűszeres, gyümölcsös jegyek kíséretével. Részben hordós, részben tartályos válogatott tétel hazasításával készült. Ízében a frissesség és elegancia jellemzi, hosszú gazdag lecsengéssel. This unique grape produce fresh and aromatic wine with aromas of grape flowers and fruit. The final blend is approximately half barrel-fermented and half tank-fermented. On the palate the wine is dry and sleek with a long round finish.



LUDÁNYI PINCE

SÁRGAMUSKOTÁLY

920/dl 6900/0,75 l

száraz · trocken · dry · 0,75 l

9200/liter

Az illatok és ízek parfümösek (narancsvirág), intenzívek, de nem túlzóak. Alkohol-, sav- és cukortartalma harmonikusan olvad egybe illat-, aroma- és zamatanyagaival. The intensive but not strong fragrances and bouquet recall perfumes (orange blossoms). Alcohol, acid and sugar content of this wine wonderfully harmonise with its bouquet and scent.

A számla végösszegéhez 10% felszolgálati díjat számolunk fel.
10% service charge will be added to the final bill.

ROSÉ BOROK

ROSÉWEIN / ROSE WINES



GERE ATTILA ROSÉ

száraz · trocken · dry · 0,75 l

740/dl 5550/0,75 l

7400/liter

Egy bor, mely már finom halvány vörös színével vidámságot tükröz. Friss, fűszeres illata kellemes érzetet keltő. Ízleléskor maradék természetes szénsavasságával még élénkebb és gyümölcsösebb. Harmonikus, kerek összképpel jellemezhető. The intensive but not strong fragrances and bouquet recall perfumes (orange blossoms). Alcohol, acid and sugar content of this wine wonderfully harmonise with its bouquet and scent.



DÚZSI TAMÁS ROSÉ

száraz · trocken · dry · 0,75 l

740/dl 5550/0,75 l

7400/liter

Világos hagymahéj szín jellemzi. Illata igen intenzív, gazdag, benne rózsa, valamint eper és déli gyümölcsök. Ezen gazdagság ízében is folytatódik. Jellegzetes szekszárdi rosé, ropogós, üde, páratlan zamatgazdagsággal, hosszú ízerzettel. Its main color characteristic is of light onion skin. Its flavor is very intensive, full of rose, strawberry and tropical fruit touches. This richness is even stronger in its aroma. Very characteristic as a Rosé wine from Szekszárd Wine Region, crispy, fresh having a unique abundance of aromas and long aftertaste.



KISLAKI ROSÉ 2021

száraz · trocken · dry · 0,75 l

740/dl 5550/0,75 l

7400/liter

Előszüretek terméséből a birtok szinte összes kékszlőjéből, rövid héjontartás után tartályban, hűtve, fajélesztővel erjesztve. Illatában a finom rózsaillat kacérkodik a szamóccával. Kóstolva száraz, savai üdítőleg hatnak, szinte reptik a kortyot. Mintha egy tál szamóccát majszolnánk a napsütötte teraszon. Könnyed, szórakoztató rosé, amelyből egy pohárral soha sem elég, úgy itatja magát. 8-10 celsius fokon klassz üdítő lehet egy forró nyári napon. Remekül érzi magát némi szikvíz társaságában is. Elsősorban könnyed fűszerezésű előételekhez, szárnyas salátákhoz, sonkatálakhoz, paradicsomos tésztafélékhez ajánlható. Hamar elfogy az a tál szamóca. From the fruits of pre-harvests of almost all blue grapes of the vineyard, after short period of soaking in its skin, in tanks chilled and fermented with species yeast. As for its scent, a delicate rose scent flirts with strawberries. In your mouth it tastes dry, its acids are refreshing, it is like grilling a bowl of strawberries on the sunny terrace. Light, fun rosé, a glass is never enough. Chilled to 8-10 degrees Celsius it can be a great soft drink on a hot summer day, even served with soda water. Recommended first of all for lightly seasoned appetizer, poultry salad, ham plate, pasta with tomatoes.

A számla végösszegéhez 10% felszolgálati díjat számolunk fel.
10% service charge will be added to the final bill.

VÖRÖSBOROK

ROTWEIN / RED WINES



GÜNZER TAMÁS PORTUGIESEER

740/dl 5550/0,75 l

száraz · trocken · dry · 0,75 l

7400/liter

Ez a több százéves magyar szőlőfajta egyedülálló minőségű, gyümölcsösségű bor a mediterrán mikroklímájú Villányi borvidéken. Eleganciája révén mindenki tetszését elnyeri, gulyásokhoz, paradicsomos és zöldseséges húsokhoz méltó kísérő. Ajánlott fogyasztási hőmérséklet 17-18 °C. This Hungarian grape variety is many centuries old and has been yielding unexampled quality and fruitiness. It is grown in Villány wine-district of Mediterranean microclimate. Due to its elegance this wine is widely consumed. It goes very well with goulash, meat dishes with tomato and vegetables. Best for consumption at 17-18 °C.



GYÖRGY-VILLA MERLOT

740/dl 5550/0,75 l

száraz · trocken · dry · 0,75 l

7400/liter

Szép megjelenésű bor, melyet különleges illat, íz, fajtakarakter és az érzékelés összhangja jellemez. A klasszikus „vörösboros” ételekhez kínáljuk. Jellegzetes és intenzív illatával élményt nyújt a főként hagyományos magyar fűszereket bátrabban alkalmazó fogásokhoz fogyasztva. Ajánlott fogyasztási hőmérséklet 15-17 °C. A wine of nice appearance, characterized by special fragrance and flavour of the variety as well as by a concordant aging bouquet. We offer this wine to go with the classical „red wine” meals. With its characteristic, intensive scent it best accompanies traditional, spicy Hungarian dishes. Best for consumption at 15-17 °C.



MÉSZÁROS PÁL SZEKSZÁRDI KADARKA

800/dl 6000/0,75 l

száraz · trocken · dry · 0,75 l

8000/liter

Elegánsan ízelt vörösbor, fűszeres, nyári gyümölcs ízekkel. Egyaránt kiválóan fogyasztható vörös hússal, hallal és szárnyas ételekkel. Elvezhető szobahőmérsékleten is, de értékeit 17 °C-on kínálja leggazdagabban fogyasztóinak. This smooth, spicy red wine has the taste of summer fruits, equally enjoyable with red meats, fish and poultry. It can be served at room temperature, but is best if chilled to 17 °C.

A számla végösszegéhez 10% felszolgálati díjat számolunk fel.
10% service charge will be added to the final bill.

VÖRÖSBOROK

ROTWEIN / RED WINES



RICZU TAMÁS VILLÁNYI KIKERICCS

száraz · trocken · dry · 0,75 l

850/dl 6400/0,75 l

8500/liter

Illatában a nem túl érett piros gyümölcsök, a cseresznye, a szeder, a málna, a meggy, ízében vanília, kis fűszerességgel. Fogyasztását enyhén hűtve, 12-13 °C hőmérsékleten ajánljuk. In its aroma and flavor, raspberry and overripe sour-cherry can be sensed. It is characterized by its medium alcohol content, modern as well as youthful flavor and rounded tannin structure.



PFNEISZL PINCE ÚJRA EGYÜTT KÉKFRANKOS

száraz · trocken · dry · 0,75 l

920/dl 6900/0,75 l

9200/liter

Tiszta és friss cseresznye és meggy ízeztet érez e bor fogyasztója. Friss, mint a gyermekkori fáramaszás és tiszta, mint a ropogós cseresznyeszemek a lombok között. Friss, mint az Európával együtt fejlődő Magyarország lendülete, és tiszta, mint a jókivánság a régi Sopron Vármegye részéről. The consumer of this kind of wine will taste pure and fresh cherry and sour-cherry. Fresh like climbing trees in your childhood and pure like the crunchy cherries up in the foliage. Fresh like Hungary's liveliness developing with Europe and pure like the greeting in the old Sopron County.



MERFELSZ GÁBOR SZEKSZÁRDI BIKAVÉR

száraz · trocken · dry · 0,75 l

850/dl 6400/0,75 l

8500/liter

A több szőlőfajta borából készült világhírű Bikavér aromákban gazdag, értékét tovább növeli a jól eltalált barrique érlelés. Tipikus magyar vörösbor. Paprikásokhoz, füstölt húshoz és káposztás ételekhez javasoljuk. The worldwide appreciated Bikavér (Bull's blood), blend of several grape varieties has been improved by having been aged properly in barrique oak. This is a characteristic, truly Hungarian red wine. We recommend it with paprika, smoked meat and dishes with cabbage.

A számla végösszegéhez 10% felszolgálati díjat számolunk fel.
10% service charge will be added to the final bill.

VÖRÖSBOROK

ROTWEIN / RED WINES



**GERE ATTILA CABERNET
SAUVIGNON BARRIQUE 2014**
száraz · trocken · dry · 0,75 l

1600/dl 12000/0,75 l
16000/liter

Azon új fajták egyike, amelyek otthonra leltek Villányban. Gere Attila pincéjében hasonlóan a többi cseresavdús borhoz 1,5 évet érlelődött fahordóban. Mélyvörös színű, határozott fajtajellegű, jellegzetes illatú, igen szép testes, telt, kellemesen fanyar ízű vörösbor. Ajánlott fogyasztási hőmérséklet 17-18 °C. One of the new varieties that have found a home in Villány. Like the other tannin-rich wines, it is aged for a year and a half in wooden barrels in Attila Gere's cellars. It has a deep scarlet colour, a marked varietal character and typical bouquet; a very fine full-bodied, pleasantly tart red wine. Best for consumption at 17-18 °C.



**SZŐKE MÁTYÁS
NEKTÁRIUM**
édes · süß · sweet · 0,75 l

720/dl 5400/0,75 l
7200/liter

Behízelt bányosságra épülve felejthetetlenül bontakozik ki finom, a fajtára jellemző, gyümölcsös illat- és ízvilága. This wine exhibits an unforgettable world of fruity perfumes and flavours, built upon a caressing velvety character.



**KISLAKI
JÁNOSHEGY MERLOT 2017**
édes · süß · sweet · 0,75 l

1200/dl 9000/0,75 l
12000/liter

Behízelt bányosságra épülve felejthetetlenül bontakozik ki finom, a fajtára jellemző, gyümölcsös illat- és ízvilága. This wine exhibits an unforgettable world of fruity perfumes and flavours, built upon a caressing velvety character.

A számla végösszegéhez 10% felszolgálati díjat számolunk fel.
10% service charge will be added to the final bill.

TOKAJI BOROK

TOKAJ WEINÉ / WINES FROM TOKAJ



ROYAL TOKAJI CUVÉE 2016

édes · süß · sweet · 0,5 l

1600/dl 8000/0,5 l

16000/liter

A bor színe napsugárra és szénára emlékeztet. Illata friss tropikus gyümölcsös, banános és citrusos. A szájpaddlásunkon érezhető gazdag gyümölcsös karakterrel párosul kedves, üde sav. A bor lecsengésében vaníliás krémesség érezhető. A Muscat-nak köszönhetően illatban és ízben is megjelenik a kedves mézesség. Csodálatos hosszú az utóíz. Wine has colour of sun and hay. Fresh tropical fruits, banana, citrus on the nose. The same rich fruity character appears on the palate, with nice, fresh acids and the wine finishes by a vanilla and creamy hint. Thanks for the Muscat grape it has a lovely honey-like smell and taste, too. It has a wonderful long aftertaste.



EVINOR PINCE 3 PUTTONYOS ASZÚ 2013

édes · süß · sweet · 0,5 l

2500/dl 12500/0,5 l

25000/liter

Világos aranyárga szín, narancsos árnyalatokkal. Illatában sárgabarackot és citrus gyümölcsöket fedezhetünk fel. Szájban cukortartalma és savai nagyszerű harmóniát mutatnak, ízében visszaköszön a sárgabarack. This is a light gold-yellow-coloured wine with orange reflexes. In the nose we can recognise apricot and citrus notes. On the palate it shows outstanding balance between the sugar and the acid. The wine has nice apricot-taste.



EVINOR PINCE 5 PUTTONYOS ASZÚ 2013

édes · süß · sweet · 0,5 l

3000/dl 15000/0,5 l

30000/liter

Az elmúlt évek egyik legjobb évjáratából származó bor. Aranyárga színű. Ízében és illatában a csokoládé, szentjánoskenyér, aszalt gyümölcsök dominálnak. Harmonikus savtartalma összhangban van az alkohollal, cukortartalommal. Nyelete hosszú, gazdagon tölti be a száj minden szegletét. 12-14 °C hőmérsékleten, desszertekhez, édes tésztákhoz ajánljuk. A wine from one of the best years of the recent past. Golden yellow, chocolate, Saint John's bread (carob), dried fruits dominate on the nose and on the palate. Harmonious fruit acids are balanced by the alcohol and sugar content. It has a long finish with a rich mouth-feel. Recommended at 12-14 °C with desserts, sweet pastries.

A számla végösszegéhez 10% felszolgálati díjat számolunk fel.
10% service charge will be added to the final bill.

PEZSGŐK

CHAMPAGNE / SPARKLING WINES



TÖRLEY GÁLA

dl üveg/bottle
600 4500



TÖRLEY TALISMAN

dl üveg/bottle
600 4500



TÖRLEY CHARMANT DOUX

dl üveg/bottle
600 4500



HUNGÁRIA EXTRA DRY

dl üveg/bottle
1000 7500



KREINBACHER BRUT CLASSIC

üveg/bottle
15000



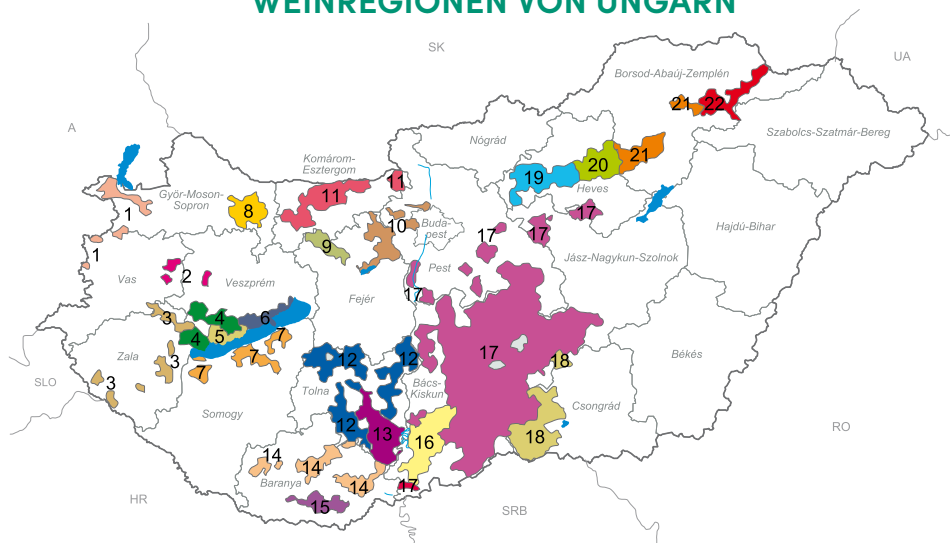
TÖRLEY MINI

üveg/bottle
1200

A számla végösszegéhez 10% felszolgálati díjat számolunk fel.
10% service charge will be added to the final bill.

MAGYARORSZÁG BORVIDEKEI

WINE REGIONS OF HUNGARY WEINREGIONEN VON UNGARN



1. SOPRON
2. NAGY-SOMLÓ
3. ZALA
4. BALATON-FELVIDÉK
5. BADACSONY
6. BALATONFÜRED-CSOPAK
7. BALATONBOGLÁR
8. PANNONHALMA
9. MÓR
10. ETEK-BUDA
11. NESZMÉLY
12. TOLNA
13. SZEKSZÁRD
14. PÉCS
15. VILLÁNY
16. HAJÓS-BAJA
17. KUNSÁG
18. CSONGRÁD
19. MÁTRA
20. EGER
21. BÜKK
22. TOKAJ

Áraink forintban értendők, és az ÁFÁ-t tartalmazzák.
Prices are set in HUF and inclusive of VAT.
A számla végösszegéhez 10% felszolgálati díjat számolunk fel.
10% service charge will be added to the final bill.
A termékek szulfitokat tartalmaznak.
These products may contain sulphite.

park inn
by *Radisson*

SARVAR RESORT & SPA

F&B Manager: Süle Csaba

Üzemeltető / Operated by:
Park Inn by Radisson Sárvár Resort & Spa / P.S. Hotel Kft.

Nyitvatartás / Opening hours:
vasárnap–csütörtök / Sunday–Thursday
09.00–23.00
péntek–szombat / Friday–Saturday
09.00–24.00

Érvényes: 2022. június 1-től / Valid: 1. June, 2022

I. Kategória / I. Category

Park Inn by Radisson Sárvár Resort & Spa
H-9600 Sárvár, Vadkert u. 4.
T: +36 95 530 100 info.sarvar@parkinn.com
www.parkinn.com/resort-sarvar